

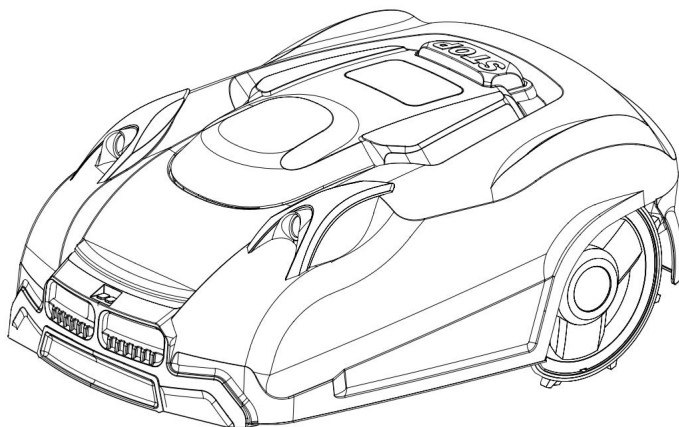


YARD FORCE®

FOR LIFE ON THE GO

NX60i/80i/100i

ROBOT TOSAERBA



MANUALE DI ISTRUZIONI



IMPORTANTE: prima della messa in funzione del dispositivo leggere e osservare le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza. Assicurarsi di conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.

CONTENUTO

Destinazione d'uso.....	1
Simboli di sicurezza.....	2
Avvertenze generali per la sicurezza	6
Avvertenze sulla sicurezza del prodotto.....	11
Dichiarazione CE	13

USO PREVISTO II

rasaerba robotizzato è progettato esclusivamente per il taglio dei prati. È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Qualsiasi altro utilizzo non specificatamente approvato nelle presenti istruzioni può causare danni al robot tosaerba e costituire un grave pericolo per l'utente.

Questo apparecchio **NON DEVE** essere utilizzato da bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Il proprietario o l'operatore è responsabile di incidenti o danni ad altre persone e alle loro proprietà.

Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati da altri utilizzi errati del rasaerba robotizzato o dal suo utilizzo non conforme allo scopo previsto.

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare la vostra attenzione su eventuali pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni meritano la vostra attenta attenzione e la piena comprensione. I simboli di avvertenza non eliminano da soli alcun pericolo. Le istruzioni e le avvertenze fornite non sostituiscono una corretta prevenzione degli infortuni!le misure.



AVVERTIMENTO!

Assicurarsi di leggere e comprendere tutte le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale dell'operatore, compresi tutti i simboli di avviso di sicurezza come "PERICOLO", "AVVERTENZA" e "ATTENZIONE" prima di utilizzare questo strumento. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.

SIMBOLI DI AVVISO DI SICUREZZA: Indicano PERICOLO, AVVERTENZA o ATTENZIONE. Può essere utilizzato insieme ad altri simboli o pittogrammi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che potrebbero apparire su questo prodotto. Leggere, comprendere appieno e seguire tutte le istruzioni sulla macchina prima di tentare di montarla e utilizzarla.



Attenzione!

Queste istruzioni devono essere lette.



Pericolo di lesioni a causa di materiale scagliato via! Tenere gli astanti lontani dalla macchina.



ATTENZIONE - Non salire sulla macchina.

ATTENZIONE - Non toccare la lama rotante.



ATTENZIONE – Tenere mani e piedi lontani dalle lame rotanti.

Non posizionare mai le mani o i piedi vicino o sotto il corpo quando il rasaerba robotizzato è in funzione.



Un prodotto immesso sul mercato del Regno Unito soddisfa i requisiti del marchio UKCA



Restituire le batterie scartate al rivenditore locale, al raccoglitore o al punto di riciclaggio. Non è consentito smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici.

Si prega di riciclare dove esistono strutture. Rivolgersi all'autorità locale o al rivenditore per consigli sul riciclaggio.

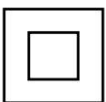


Apparecchiatura di classe III

Simboli di avvertenza sull'alimentatore switching



Prima dell'uso, fare riferimento al paragrafo corrispondente nel manuale.



Doppio isolamento.



Orientamento del polo.



I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare dove esistono le strutture.

Rivolgeti alle autorità locali o al rivenditore per consigli sul riciclaggio.



Marchio di conformità CE



SMPS (alimentatore a commutazione) che incorpora un alimentatore switching con isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito.



SMPS (alimentatore a commutazione)

Ta:45 °C Temperatura ambiente massima nominale 45 °C



Transfrom è solo per uso interno.

Simboli di avvertenza sulla batteria



Le batterie contengono ioni di litio e non devono essere smaltite con i rifiuti domestici generici. Contattare l'autorità locale per consigli sullo smaltimento.

Li-Ion



Non gettare in acqua.



Non gettare nel fuoco.



Non esporre la batteria alla forte luce solare per periodi prolungati e non lasciarla a temperature elevate (max. 45 °C).



I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare dove esistono le strutture.

Rivolgeti alle autorità locali o al rivenditore per consigli sul riciclaggio.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA



ATTENZIONE!

Questa macchina può provocare lesioni gravi. Seguire le istruzioni riportate di seguito per ridurre il rischio di incidenti e lesioni.

IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

PREPARAZIONE •

Leggere attentamente le istruzioni e assicurarsi

comprenderli pienamente. Acquisire familiarità con i comandi e il corretto utilizzo della macchina.

- Non permettere mai a bambini, persone con ridotte capacità fisiche, capacità sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza o persone che non hanno familiarità con queste istruzioni utilizzano la macchina.
- Le normative locali possono limitare l'età dell'operatore. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. • L'operatore o l'utente è responsabile di incidenti o pericoli che possono verificarsi ad altre persone o alle loro proprietà. • Assicurarsi della corretta installazione del sistema di delimitazione perimetrale come indicato. • Ispezionare periodicamente l'area in cui verrà utilizzata la macchina e rimuovere tutte le pietre, bastoni, fili e altri detriti che potrebbero causare danni alla macchina o essere pericolosi.

- Ispezionare visivamente periodicamente per verificare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo taglierina non siano usurati o danneggiati. Sostituire le lame e i bulloni usurati o danneggiati in set per preservare l'equilibrio.
- Sulle macchine multimandrino, fare attenzione poiché la rotazione di una lama può causare la rotazione di altre lame. • Non lasciare mai la macchina in funzione senza sorveglianza, soprattutto quando nella zona si trovano altre persone, come bambini e animali domestici.
- Non utilizzare mai la macchina per livellare zone irregolari. • Se le lame non tagliano più correttamente o se il motore è sovraccarico, controllate tutte le parti della vostra attrezzatura e sostituite le parti usurate. Se è necessaria una riparazione più estesa, contattare il centro assistenza clienti.

UTILIZZO • Non mettere mani o piedi vicino o sotto le parti rotanti. • Non sollevare o trasportare mai la macchina mentre il motore è acceso corsa.

- Togliere la spina dalla rete elettrica o rimuovere la disabilitazione

dispositivo: – prima di eliminare eventuali

blocchi. – prima di controllare, pulire o mantenere la macchina. – dopo aver colpito un oggetto estraneo per controllare la macchina danno.

– se la macchina inizia a vibrare in modo anomalo e verificare eventuali danni prima di riavviarla. • Avviare il

rasaerba robotizzato secondo le istruzioni. Quando l'interruttore di alimentazione principale è in posizione ON, assicurarsi di tenere mani e piedi lontani dalle lame rotanti.

- Non sollevare mai il rasaerba robotizzato né trasportarlo in giro con l'interruttore principale in posizione ON. • Non permettere a persone che non sanno come utilizzare il tosaerba funziona o si comporta.
- Non posizionare nulla sopra il rasaerba robotizzato o la sua docking station.
- Non utilizzare il rasaerba robotizzato con dischi a lame, corpo, lame, viti, dadi ecc. difettosi. • Evitare di utilizzare la macchina su erba bagnata. Ciò potrebbe causare ulteriore usura e aumentare la quantità di pulizia necessaria.

INTERRUZIONI DI LAVORO

- Dopo che la macchina è stata spenta, il taglio il cilindro continuerà a ruotare per alcuni secondi. Tenere mani e piedi ben lontani. • Spegnere l'apparecchio.
- Rimuovere gli intasamenti solo quando la macchina è completamente ferma. • Spegnere l'alimentazione durante il trasporto della macchina, sollevato o inclinato.
- Non lasciare mai la macchina incustodita. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

ATTENZIONE!

Di seguito vengono delineate le misure per evitare danni e danni sia al rasaerba robotizzato che alle persone che lo utilizzano.

PRENDERSI CURA DELLA VOSTRA MACCHINA

- Spegnere l'alimentazione quando la macchina deve essere trasportata su superfici irregolari, ad esempio gradini.

- Ispezionare la macchina prima di ogni utilizzo. Non utilizzare mai la macchina se i dispositivi di sicurezza (ad es. protezione antiurto, parti del dispositivo di taglio o bulloni) mancano, sono usurati o danneggiati. Controllare se il cavo di alimentazione è danneggiato. Per evitare squilibri, tutti gli strumenti e i bulloni devono essere sostituiti come set completi. • Utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori forniti o consigliati dal produttore. L'utilizzo di parti estranee comporta la perdita immediata di tutti i diritti di garanzia. • Assicurarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano serrati saldamente e che la macchina sia in condizioni di lavoro sicure. • Non tentare mai di riparare da soli la macchina, a meno che non si sia adeguatamente addestrati. Tutti gli interventi non elencati nelle presenti istruzioni devono essere eseguiti esclusivamente da centri di assistenza autorizzati.
- Trattare la macchina con la massima cura. Mantenere sempre pulito lo strumento. Seguire le istruzioni di manutenzione. • Non sovraccaricare mai la macchina. Lavorare sempre entro l'intervallo di capacità specificato. Non utilizzare macchine a bassa potenza per lavori pesanti. Non utilizzare la macchina per scopi ai quali non è destinata.

SICUREZZA ELETTRICA

ATTENZIONE!

Di seguito viene indicato come evitare incidenti e lesioni dovuti a scosse elettriche:

- Prima di ogni utilizzo, effettuare un controllo visivo del potenza, lunghezza e tipo di prolunghe da utilizzare (non più leggere di quanto richiesto dalla Clausola 25.7) per eventuali segni di danneggiamento o invecchiamento. I cavi di alimentazione danneggiati aumentano il rischio di scosse elettriche.

- Collegare la macchina ad una presa di corrente con corrente residua interruttore automatico con una corrente nominale non superiore a 30 mA.
- Tenere sempre il cavo di prolunga ben lontano da utensili da taglio. Se durante il lavoro il cavo di alimentazione dovesse danneggiarsi, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla rete. **NON TOCCARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PRIMA CHE SIA STATO SCOLLEGATO DALLA RETE!** Rischio di scossa elettrica.
 - Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato l'apparecchio deve essere rottamato.
 - Tenere il cavo di prolunga lontano da lame e altro parti mobili. Potrebbero danneggiare il cavo e provocare il contatto con parti sotto tensione. • Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targa dati.

MANUTENZIONE E RIMESSAGGIO •

- Mantenere tutti i dadi, i bulloni e le viti serrati per garantire che la macchina sia in condizioni di lavoro sicure. •
- Sostituire le parti usurate o danneggiate per motivi di sicurezza. • Assicurarsi che siano montate solo le lame di taglio di ricambio consigliate.
- Assicurarsi che le batterie vengano caricate utilizzando il caricabatterie forniti o consigliati dal produttore. Un utilizzo errato può provocare scosse elettriche, surriscaldamento o fuoriuscita di liquido corrosivo dalla batteria.
 - La manutenzione della macchina deve essere eseguita conformemente alle istruzioni del produttore.
 - In caso di perdita di elettrolito, sciacquare con acqua/agente neutralizzante, consultare un medico se entra in contatto con gli occhi.

- Conservare l'apparecchio con la batteria completamente carica a temperatura ambiente (circa 20 °C). • Ogni ciclo di scarica completa diminuisce la capacità della batteria. Per prolungare la durata della batteria, si consiglia di caricarla ogni 6 mesi per periodi di tempo prolungati senza utilizzo.

TRASPORTO Per

il trasporto del Robot Tagliaerba su lunghe distanze è necessario utilizzare l'imballo originale.

Per spostarsi in sicurezza da o all'interno delle aree di lavoro: •

Premere il pulsante STOP per arrestare il tosaerba. • Se si desidera, spostare il pulsante dell'interruttore principale in posizione OFF destinato a trasportare la falciatrice.

- Trasportare il rasaerba robotizzato utilizzando la maniglia in basso sul retro. Trasportare la falciatrice con il disco a lame lontano dal corpo.

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO

Non toccare le parti pericolose in movimento prima che queste siano completamente ferme.

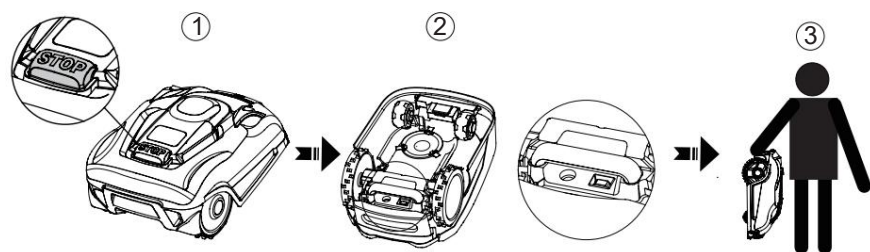
Non riporre oggetti pesanti sulla parte superiore del rasaerba robotizzato o sulla stazione di ricarica sia durante lo stoccaggio che quando è all'interno utilizzo.

Non utilizzare mai il dispositivo se l'interruttore principale è danneggiato o non funziona correttamente. Non modificare mai l'interruttore di alimentazione principale. Impostare l'interruttore di alimentazione principale su OFF per la conservazione o quando il dispositivo non è in uso. Utilizzare l'imballaggio originale durante il trasporto del rasaerba robotizzato, soprattutto per lunghe distanze.

Se è necessario trasportare il rasaerba robotizzato da o all'interno dell'area di lavoro, premere prima il pulsante STOP per arrestare il dispositivo.

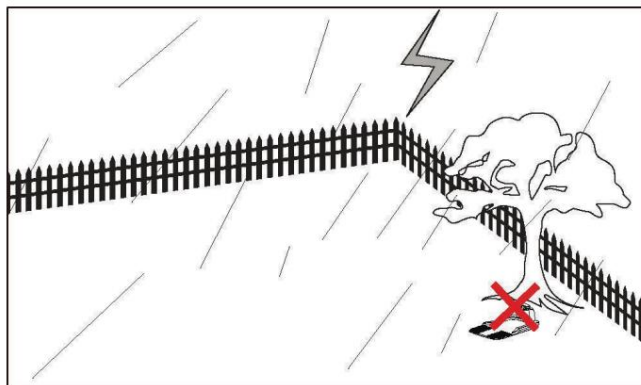
In secondo luogo, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione principale sia spento prima di sollevare il rasaerba robotizzato.

In terzo luogo, trasportare il rasaerba robotizzato afferrandolo per la maniglia di trasporto sul retro sotto il rasaerba, tenendo il disco a lame lontano dal corpo, come mostrato.



PROTEZIONE DAI FULMINI Per

evitare danni alla macchina da parte dei fulmini, non posizionare la docking station sotto alberi ad alto fusto.



DICHIARAZIONE CE

Dichiarazione di conformità

Noi

SUMEC UK

Unità A&B Esrick Business Park

Esrick, York YO19 6FD

Dichiara che il prodotto:

Descrizione: Tagliaerba robotizzato da 28 V Modello n. NX60i/ NX80i/ NX100i

Funzione: taglio dell'erba

Conforme alle seguenti direttive e norme

Fornitura di regolamenti (sicurezza) sui macchinari 2008

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A14+A2+A15

EN 50636-2-107:2015+A1+A2+A3

EN 62233:2008

Normative sulle apparecchiature radio

2017 NB0123, TUV SUD Product Service GmbH Ridlerstraße 65.80339 Monaco di Baviera.Germania

Certificato n.:TPS-RED001232 i04 EN

55014-1:2017 EN

55014-2:2015 EN

301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

Bozza EN 303 447 V1.2.0

EN 300 328 V2.2.2

EN 50665:2017

EN IEC 61000-3-2:2019 EN

61000-3-3:2013/A1:2019 Direttiva

RoHS 2011/ 65/UE

Firmatario autorizzato

Firma: M. Hall Luogo:

YORK Nome:

Mariana Hall Direttore

Generale Data:

2022. 10. 18

SUMEC UK

Unità A&B Esrick Business Park

Esrick, York YO19 6FD

**UK
CA**